



June 2009, Volume 99, No. 6

**Editor**

DANIEL J NCAYIYANA

**Managing Editor**

J P DE V VAN NIEKERK

**Deputy Editor**

NONHLANHLA P KHUMALO

**Assistant Editor**

EMMA BUCHANAN

**Technical Editors**

MARIJKE MAREE  
ROBERT MATZDORFF  
PAULA VAN DER BIJL

**News Editor**

CHRIS BATEMAN  
Tel. (021) 681-7200

**Head of Publishing**

ROBERT ARENDSE

**Production Co-ordinator**

EMMA COUZENS

**Professional Advertising**

BELINDA DOYLE  
Tel. (021) 681-7200  
E-mail: belinda@hmpg.co.za

**Art Director**

SIOBHAN TILLEMANS

**DTP & Design**

TRAVIS ARENDSE  
CLINTON GRIFFIN  
TARIQ CASSIM

**Typesetting**

GERTRUDE FANI

**Distribution Manager**

EDWARD MACDONALD

**Advertising Enquiries**

**SALES DIRECTOR:** DAVID ITZKIN  
Tel. (021) 681-7200  
**SALES MANAGER:** DIANE SMITH  
Tel. (012) 481-2069

**Sales Team**

**PRETORIA:** LISA REID,  
**CAPE TOWN:** AZAD YUSUF,  
KEITH HILL

**HMPG Board of Directors**

R E KIRSCH (*Chair*)  
M LUKHELE  
D J NCAYIYANA  
M RAFF  
A THULARE  
M VELLER

**Associate Editors**

H M COOVADIA (*UKZN*)  
D J DU PLESSIS (*Pretoria*)  
J IPUTO (*WSU*)  
R E KIRSCH (*UCT*)  
B MAYOSI (*UCT*)  
H ODENDAAL (*Stellenbosch*)  
A D ROTHBERG (*Wits*)  
A A STULTING (*Free State*)  
C F VAN DER MERWE (*Limpopo*)

ISSN 0256-9574

Website: [www.hmpg.co.za](http://www.hmpg.co.za)

Journal: [www.samj.org.za](http://www.samj.org.za)



## FROM THE EDITOR

Dieting – a fat lot of use?

409

## EDITOR'S CHOICE

## CORRESPONDENCE

Treat the patient, not the result

*Nesri Padayatchi, John Quantrill*

412

(ARV-) Free State? The moratorium's threat to patients' adherence and the development of drug-resistant HIV

*Ziad El-Khatib, Marlise Richter*

412

Are investigators satisfied with contract clinical research in South Africa?

*E Mitha*

414

Kebble or quibble?

*Robert-Ian Caldwell*

414

## IZINDABA

GVT shifts duty of care to underpaid public sector doctors

416

McCord – 100-year-old beacon of hope in turbulent health care seas

424

MCC 'tardy' as couple suffer Mefliam 'nightmare'

429



*Twyfelfontein ('doubtful fountain', owing to the uncertainty of the flow of water from it) is a UNESCO World Heritage Site about 84 km from Xhorixas in Damaraland, Namibia. Numerous sandstone slabs have been found there, with engravings estimated to be between 2 000 and 5 000 years old. This set shows examples of wildlife – giraffe, rhino, wildebeest and, somewhat anomalously, two seals. The site is about 60 km from the coast, as the crow flies.*

Photo: Jenny Cole-Rous  
Email: linguist@mweb.co.za



**EDITOR'S CHOICE**  
Getting to the point



**CONTENTS**  
Wisdom and truth



**BRIEF/ SCIENTIFIC LETTERS**  
Communicating thoughts



**IZINDABA**  
Sounding the news



**HEALTH & FINANCE**  
Costs of care



**SAMJ FORUM**  
Ear to the ground



**EDITORIAL**  
Commentary and debate



**ORIGINAL ARTICLES**  
Insight and research



**PROFESSIONAL ADVERTISING**  
Blowing the horn

## SAMJ FORUM

### ISSUES IN MEDICINE

Surprises of off-label drug use – where had all the Prostin gone?  
*Rik De Decker, Eugenie Gordon-Graham, Neil Seller, John Lawrenson*

432

### PERSONAL VIEW

Santa Claus or grandfather clause?  
*Robert-Ian Caldwell*

434

### CLINICAL IMAGES

Perforation of the colon by high-pressure water inserted via the anal canal  
*Ibrahim Turkcuer, Mustafa Serinken, Ozgur Karcioğlu, Cagatay Aydın, Yilmaz Kiroğlu*

437

## EDITORIALS

The off-label use of medication in South Africa – what about some information for medical practitioners?  
*Rita-Marié Jansen*

438

Aminoglycoside-induced hearing loss: South Africans at risk  
*Soraya Bardien, Greetje de Jong, H Simon Schaaf, Tashneem Harris, Johan Fagan, Lucretia Petersen*

440

## SCIENTIFIC LETTERS

The costs of a bullet – inpatient costs of firearm injuries in South Africa  
*Johannes Norberg, Tomas Nilsson, Anders Eriksson, Timothy Hardcastle*

442

Health care waste management at an academic hospital: Knowledge and practices of doctors and nurses  
*Tuduetso Ramokate, Debashis Basu*

444



## Contents listed in

INDEX MEDICUS (MEDLINE).  
EXCERPTA MEDICA (EM BASE).  
BIOLOGICAL ABSTRACTS (BIOSIS).  
SCIENCE CITATION INDEX  
(SCISEARCH). CURRENT CONTENTS/  
CLINICAL MEDICINE

*Unless otherwise stated, opinions expressed in the editorial columns of the SAMJ should not be taken as reflecting official South African Medical Association policy. The appearance of advertising in the Association's publications does not denote a guarantee or an endorsement by the Association of the products or the claims made for the products by the manufacturers.*

## Subscription rates

Local subscriptions .....R800.00 p.a.  
Foreign subscriptions .....R1 800.00 p.a.  
Single copies ..... R70.00  
Members of the Association receive the SAMJ only on request, as part of their membership benefit.

Subscriptions  
Tel. (012) 481-2071  
E-mail: [members@samedical.org](mailto:members@samedical.org)

The SAMJ is published on the first of the month by the Health and Medical Publishing Group (Pty) Ltd, Co registration 2004/0220 32/07, a subsidiary of SAMA.  
28 Main Road (Cnr Devonshire Hill Road), Rondebosch, 7700

Please submit all letters and articles for publication online at [www.samj.org.za](http://www.samj.org.za)  
Tel. (021) 681-7200. Fax (021) 685-1395.  
E-mail: [publishing@hmpg.co.za](mailto:publishing@hmpg.co.za)  
Website: [www.samedical.org](http://www.samedical.org)



© Copyright: Health and Medical Publishing Group (Pty) Ltd, a subsidiary of the South African Medical Association

This work is copyright under the Berne Convention. It is also copyright in terms of the Copyright Act 98 of 1978. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without permission of the copyright holder.

## ORIGINAL ARTICLES

- Clinical, legal and ethical implications of the intra-ocular (off-label) use of bevacizumab (Avastin) – a South African perspective  
*Rita-Marié Jansen, Chris Gouws* 446
- Socio-economic predictors of stunting in preschool children – a population-based study from Johannesburg and Soweto  
*Barbara A Willey, Noel Cameron, Shane A Norris, John M Pettifor, Paula L Griffiths* 450
- A simple clinical formula for predicting fetal weight in labour at term – derivation and validation  
*Eckhart Buchmann, Karabo Tlale* 457
- Cerebral autosomal dominant arteriopathy with subcortical infarcts and leucoencephalopathy (CADASIL)  
*Chris Retief, Clara-Maria Schutte, Malcolm Kevin Baker* 461
- Guideline: Venous thromboembolism – prophylactic and therapeutic practice guideline  
*B F Jacobson, S Louw, M Mer, S Haas, H R Büller, A T O Abdul-Carim, D Adler, A Beaton, P R de Jong, D van der Jagt, B Levy, J Pearl, E Schapkaitz, P Wessels, on behalf of the Southern African Society of Thrombosis and Haemostasis* 467

## CPD QUESTIONS

6

## PULSE – NEWS FROM THE MARKETPLACE

P1

## PROFESSIONAL ADVERTISING – FOREIGN OPPORTUNITIES

1

## PROFESSIONAL ADVERTISING – LOCAL OPPORTUNITIES

4